

Présentation des engagements de la Caisse dans son milieu



14 nouveaux projets deviennent récipiendaires du Fonds d'aide au développement du milieu de la Caisse Desjardins

Page 11



Une semaine tout en vert pour la Ville de Québec lors du Mois du patrimoine irlandais

Page 3



Retour très réussi pour la Cabane à sucre du parc du Bois-de-Coulonge

Page 8

le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

Desjardins
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

VOTRE CAISSE, PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS

Nos heures d'ouverture*

Siège social 1444, avenue Maguire		Centre de services 2900, chemin Saint-Louis	
	Services conseils*	Services courants	Services conseils* et courants
Lundi	10 h à 17 h	10 h à 15 h	Lundi 10 h à 15 h
Mardi	10 h à 17 h	10 h à 16 h	Mardi 10 h à 16 h
Mercredi	10 h à 20 h	10 h à 16 h	Mercredi 10 h à 16 h
Jeudi	10 h à 20 h	10 h à 19 h	Jeudi 10 h à 19 h
Vendredi	10 h à 16 h	10 h à 15 h	Vendredi 10 h à 15 h

*Sur rendez-vous, nous pouvons vous accueillir au-delà de nos heures d'ouverture.
Téléphone : 418 681-3566 • www.caissesillerysaintlouisdefrance.com



La députée de Jean-Talon souligne les 35 ans de la Maison pour femmes immigrantes de Québec

Page 10

La Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France connaît une excellente performance au bénéfice de ses membres et clients



Page 5



Une dizaine d'élèves du Collège Jésus-Marie participent à un voyage humanitaire, culturel et linguistique

Page 6



Page 17



La tarification sociale devient ÉquiMobilité

Page 13



25 femmes s'initient à l'autodéfense au profit de l'organisme Vide ta sacoche

Page 17



Les équipes des Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy remportent trois bannières de conférence

Page 19

Postes Canada: N° PP41870516

<p>MONTCALM</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Véritable bijou d'architecture! Entièrement rénovée avec cachet, pl. hauts, 4 cc, puits de lumière, garage double chauffé.</p>	<p>SAINTE-FOY</p>  <p>Adorable plein pied, cuisine avec îlot. 2 s. de bains récentes, 3 chambres + 1 bureau.</p>	<p>SAINT-LOUIS</p>  <p>Écoles et parcs à quelques pas. Jeune famille vous serez comblés. 3 chambres à l'étage.</p>	<p>SAINTE-FOY</p>  <p>NOUVEAU VENDU</p> <p>Rue sans issue! Terrain + de 12 000 pc. Lumineux cottage avec grandes pièces de vie. Garage double.</p>	<p>Marie-Thérèse Lemay Courtier immobilier agréé D.A.</p> <p>Une expertise de plus de 40 ans basée sur la confiance, la complicité et la confidentialité.</p> <p>418 652-2000 www.mtleamay.com</p>   
--	--	---	---	---

Projet de maison? Laissez-nous vous guider



**Bénéficiez d'un
accompagnement
clés en main¹ :**

- Taux hypothécaires compétitifs²
- Assurance prêt³
- Assurance habitation⁴
- Conseils personnalisés

desjardins.com/maison

 **Desjardins**
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

1. Les produits peuvent être choisis indépendamment les uns des autres et le taux hypothécaire n'est pas déterminé en fonction de l'adhésion à d'autres produits. 2. Sous réserve de l'approbation du crédit par Desjardins. Certaines conditions d'exclusion et limitations peuvent s'appliquer. Les produits hypothécaires sont offerts en fonction de vos besoins; consultez un conseiller Desjardins afin de déterminer ceux qui vous conviennent. 3. Produit offert par Desjardins Assurances. Desjardins Assurances désigne Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie. 4. L'assurance habitation est un produit de Desjardins Assurances générales inc. au Québec, manufacturier de produits d'assurance auto, habitation et entreprise, et de Certas direct, compagnie d'assurances en Ontario, souscripteur de produits d'assurance auto et habitation.

Une semaine tout en vert pour la Ville de Québec lors du Mois du patrimoine irlandais

(YG) Les citoyens de la Ville de Québec partagent, depuis le 19^e siècle, une longue histoire d'amour et de respect avec le peuple irlandais. « La communauté irlandaise de la Ville de Québec a grandement contribué à la construction de la ville comme nous la connaissons aujourd'hui. Dans plusieurs domaines comme l'histoire, la culture et l'économie, la communauté irlandaise a su montrer son engagement au développement de notre magnifique ville », mentionne David Weiser, conseiller municipal du district du Plateau et responsable au comité exécutif du développement économique, de l'immigration, du vivre-ensemble et des relations avec la communauté anglophone.

« Quand les citoyens célèbrent à l'unisson et adoptent la fête de ce peuple, nous pouvons dire que c'est l'exemple parfait d'intégration réussie et de vivre-ensemble! Je suis très honoré d'avoir pu participer aux festivités et d'avoir rencontré tant de gens passionnés et dévoués à partager leurs racines », ajoute M. Weiser. ■



M. Weiser a accompagné élus, membres organisateurs du défilé de la Saint-Patrick à Québec, membres de Irish Heritage Quebec, invités d'honneur et citoyens à travers plusieurs activités qui ont eu lieu du 17 au 26 mars.



Jonatan Julien, Joëlle Boutin et David Weiser lors du défilé.



M. Bruce Kirkwood, vice-président du défilé de la Saint-Patrick, Catherine Vallières-Roland, mairesse suppléante, Dr Eamonn McKee, ambassadeur d'Irlande, et M. David Weiser lors d'une réception de la Ville en l'honneur du Mois du patrimoine irlandais.



Les conseillers municipaux Louis Martin, Alicia Despins, Isabelle Roy et Claude Villeneuve ont participé à ce grand retour du défilé.



David Weiser et Catherine Vallières-Roland, conseillers municipaux, en compagnie des membres du conseil d'administration du défilé de la Saint-Patrick, le 17 mars dernier lors de la levée officielle du drapeau de l'Irlande à l'hôtel de ville de Québec.



Joëlle Boutin et David Weiser lors du défilé.



Les participants ont envahi le parcours du défilé assurant ainsi le succès de cet événement toujours très apprécié.



David Weiser qui s'amuse avec l'équipe de football gaélique et de hurling Les Patriotes de Québec, deux sports typiques de l'Irlande.

Terrasses St.Louis

CONDOS LOCATIFS À STE-FOY

RÉSERVEZ VOTRE UNITÉ DÈS MAINTENANT!

VUE SUR LE FLEUVE
PISCINE INTÉRIEURE
STUDIO À 5 1/2

Jusqu'à
**2 MOIS
GRATUITS***

Unités disponibles

LES IMMEUBLES
LOGICOM

4 18 653-LOGI
terrassesstlouis.com

*Certaines conditions s'appliquent. Valable pour un temps limité.

Solidarité familles et sécurité routière (SFSR) présente un rapport annuel de l'année 2022 très positif

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Lors de la tenue de son assemblée générale annuelle le 27 mars dernier, Solidarité familles et sécurité routière (SFSR) a réussi à honorer ses différents mandats malgré une 2^e année en contexte pandémique, selon M^{me} Nancy Gilbert, directrice générale et présidente fondatrice de l'organisme.

L'ensemble des partenaires privés et publics ont renouvelé leur confiance pour la tenue de notre 13^e campagne annuelle de sensibilisation à la sécurité routière dans les quartiers résidentiels et les zones scolaires. La Caisse Desjardins de Beauport s'ajoute à nos partenaires et collaborateurs.

Augmentation de la vente de bannières personnalisées sous forme de « bon citoyen corporatif » : SFSR profite de l'occasion pour inviter les entreprises, les conseils d'établissements scolaires, les organismes, les conseils de quartiers ou toutes autres instances à passer sa commande dès maintenant chez Solidarité familles et sécurité routière.

La Maison des grands-parents de Sainte-Foy a collaboré, le 24 novembre dernier, à la préparation de la Livraison du bonheur. Cette activité représente le coup de cœur de l'organisme, leur 5^e édition, dont SFSR est particulièrement fier. Il s'agit d'une activité de reconnaissance destinée aux brigadiers scolaires de la région de Québec. Juste avant la période des Fêtes de 2022, SFSR a ainsi rencontré plus de 150 brigadiers scolaires pour leur remettre un présent gourmand, gage de sa reconnaissance pour leur travail de sécurité auprès des écoles, beau temps, mauvais temps! De plus, notons qu'ils ont reçu une belle couverture de TVA, lors d'une visite surprise à Charlesbourg. Le moment était plus que parfait puisque la cheffe brigadière, une policière préventionniste, l'attaché politique de monsieur Jonatan Julien député de Charlesbourg

et ministre de la Capitale-Nationale, des représentantes de l'Escouade Desjardins de Charlesbourg et notre présidente du conseil d'administration étaient sur place.

La population reconnaît l'image de marque mise de l'avant. Ceci a un impact majeur dans l'acceptabilité sociale à ralentir la vitesse de circulation dans les quartiers résidentiels et les zones scolaires. Ils ont été avant-gardistes puisque, 13 ans auparavant, peu de gens parlaient de vitesse de circulation dans les quartiers résidentiels et les zones scolaires. L'organisme propose de faire route ensemble en unissant leurs forces et ressources pour faire cette différence et développer un sentiment d'appartenance à ce projet de saine cohabitation entre les différents usagers de la route.

À la suite de ses observations, il est tout indiqué de poursuivre leur but ultime : développer une vision commune de promotion et de sensibilisation et faire croître cette adhésion sociale dans la grande région de la Capitale-Nationale, ses alentours et au-delà, ajoute M^{me} Gilbert.

« Le futur appartient à ceux qui croient à la beauté de leurs rêves », a déclaré Eleanor Roosevelt. Celui de Solidarité familles et sécurité routière est d'instaurer un programme annuel de promotion et de sensibilisation à la sécurité routière dans les quartiers résidentiels et les zones scolaires. Ils souhaitent rassembler les acteurs de la communauté vers la thématique générale : « La sécurité routière, j'en fais mon affaire! » accompagnée de leur sympathique bonhomme sourire.

Site Web : sfsr.info

Page Facebook :

www.facebook.com/Solidaritefamillesetscuriteroutiere

LinkedIn :

www.linkedin.com/in/nancy-gilbert-09b02465/ ■



M^{me} Nancy Gilbert, directrice générale et présidente fondatrice de l'organisme.

La Ville de Québec comptera de nouveaux aménagements cyclables



L'un des nouveaux liens cyclables, celui de 1,6 km entre les avenues des Gouverneurs et Marguerite-Bourgeoys sur le boulevard Laurier.

(YG) « Depuis l'arrivée de notre administration en poste, la mobilité active a pris une place importante et celle-ci fait désormais partie de nos grandes priorités. Le mardi 4 avril dernier, nous avons annoncé trois nouveaux liens cyclables, dont un de 1,6 km entre les avenues des Gouverneurs et Marguerite-Bourgeoys sur Laurier. Les autres se trouvent sur le chemin Sainte-Foy (de Vimy à des Érables) et sur la 4^e Avenue. Concrètement, ça signifie : l'élargissement du corridor cyclable pour circuler en sécurité et confortablement; l'ajout de bande de protection entre les cyclistes et la circulation automobile; et l'apaisement de la circulation », annonce M^{me} Maude Mercier Larouche, présidente du RTC et responsable des dossiers de la mobilité intégrée et des relations avec les citoyens dans le dossier du tramway.

Une expérience plus agréable pour tous les usagers de la route, peu importe le mode de transport choisi, donc une excellente nouvelle pour la mobilité dans la ville de Québec! ■



**Le seul détaillant Benjamin Moore^{MD}
ouvert le dimanche
à Sillery-Sainte-Foy**

Détaillant autorisé Hunter Douglas

Nous nous occupons des réparations de vos produits Hunter Douglas (des frais peuvent s'appliquer)

**Demandez votre
PINCEAU GRATUIT**
(1x par transaction)

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 17 h 30
Samedi : 8 h 30 à 17 h
Dimanche : 10 h à 16 h

1744, chemin Saint-Louis, Québec G1S 1H5 • **418 683-1901**

La Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France connaît une excellente performance au bénéfice de ses membres et clients

(YG) Cette année, la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France a tenu son assemblée générale annuelle en mode hybride. Ce fut l'occasion pour les membres de prendre connaissance de ses plus récents résultats financiers, et le moins qu'on puisse dire c'est qu'il s'agit encore une fois d'une excellente performance. Et pour la toute première fois de son histoire, la Caisse a atteint et dépassé le 1 G\$ d'actif global avec un total de 1,013 G\$.

En ce qui a trait à sa performance financière en 2022, la Caisse affiche des excédents d'opérations de 14,67 M\$, en hausse de 8,45 % par rapport à 2021. Son volume d'affaires a augmenté de 3,5 %, pour s'établir à 2,72 G\$ pendant la même période.

Pour M^{me} Kathleen Bilodeau, directrice générale de la Caisse, ces excellents résultats sont la somme de plusieurs actions effectuées par la Caisse et ses employés qui ont notamment fait preuve de beaucoup de résilience et de bienveillance pour les membres de celle-ci. Elle a su s'adapter aux besoins et à la situation. L'accompagnement de la Caisse pour ses membres au cours et à la sortie de la pandémie explique aussi ses performances. Au niveau communautaire, la Caisse et ses employés ont aussi fait preuve d'un accompagnement de tous les instants auprès des organismes, en offrant une bonne écoute afin de capter les besoins. Et évidemment, comme le souligne M^{me} Bilodeau, que de s'occuper des membres de la Caisse fait partie de l'ADN de Desjardins.

La Caisse et ses employés ont aussi bien accompagné ses membres dans l'évolution des solutions numériques. D'ailleurs, ces



M. Louis Roy, président du conseil d'administration et M^{me} Kathleen Bilodeau, directrice générale de la Caisse.

derniers sont heureux de constater qu'en plus d'être simples d'utilisation, ces solutions permettent d'économiser temps et énergie.

Pour M^{me} Bilodeau, la rétention et la réquisition de talents fonctionnent très bien chez Desjardins. Les possibilités de promotions et l'attractivité de Desjardins font en sorte que le recrutement se déroule bien.

De plus, fait assez exceptionnel, la Caisse accuse très peu de perte sur prêt au cours des dernières années. Un résultat qui dénote l'excellente qualité du portefeuille de la Caisse. La croissance des prêts ne se fait pas au détriment de la qualité de ceux-ci.

En plus de la ristourne aux membres et de l'alimentation du Fonds d'aide au développement du milieu (FADM), la Caisse a distribué, en 2022, 208 077 \$ à la collectivité, soit



Les membres de la Caisse ont reçu d'excellentes nouvelles lors de l'assemblée générale annuelle de celle-ci.

97 114 \$ en commandites et en dons, ainsi que 110 963 \$ par l'entremise de son FADM.

Les membres ont bénéficié de quatre jours pour exercer leur droit de vote sur la ristourne. À la suite de ce processus démocratique, le projet de partage des excédents a été accepté après la période de votation de l'assemblée générale annuelle, confirmant le versement d'une ristourne totale de 1 841 022 \$. Un montant de 1 741 022 \$ sera versé aux membres sous forme de ristournes individuelles et 100 000 \$ serviront à alimenter le FADM.

« Cette somme est une forme de retour à la communauté qui nous permet de faire vivre concrètement la présence de Desjardins et sa nature coopérative. Je tiens à remercier nos membres qui, en faisant affaire avec nous, nous permettent de contribuer à enrichir la

vie des personnes et de notre collectivité », mentionne M. Louis Roy, président de la Caisse, pour qui il s'agissait de la dernière année à titre de président, lui qui aura assumé ces fonctions au cours des douze dernières années. Un mandat qu'il a assumé avec leadership dans des conditions pas toujours faciles pendant les trois années de pandémie. Il demeurera toutefois au sein du conseil d'administration, puisque les membres l'ont élu par acclamation.

Avec un actif global de 1,013 G\$, la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France contribue au développement économique et social de ses quelque 20 829 membres et de la collectivité où elle est présente. Elle offre toute la gamme de produits et de services du Mouvement Desjardins dont elle fait partie intégrante. ■

Cinq postes comblés au conseil d'administration de la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France

(YG) Cinq postes étaient à pourvoir au conseil d'administration de la Caisse et celle-ci a reçu un nombre de candidatures égal au nombre de postes à combler. Ont donc été élus par acclamation : MM. Alain Aubut, Jean-Stéphane Bernard, Louis Roy, Jean-Pierre Saucier et Clarence Turgeon. ■



Membres élus par acclamation : MM. Alain Aubut, Clarence Turgeon, Louis Roy, Jean-Stéphane Bernard et Jean-Pierre Saucier.

JOËL LIGHTBOUND
Député fédéral de Louis-Hébert

3700, rue du Campanile, bureau 110
Québec QC G1X 4G6
Téléphone: 418 648-3244
joel.lightbound@parl.gc.ca

C'est un honneur pour mon équipe et moi de vous servir dans Louis-Hébert et de vous représenter à Ottawa.

N'hésitez jamais à nous contacter, nous demeurons à votre disposition!

le **JOURNAL** de
Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

86%

DES LECTRICES ET LECTEURS
L'APPRÉCIENT

Merci!

JOURNAL CA INC.

1405, av. St-Jean-Baptiste, bureau 104
Québec (Québec) G2E 5K2
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Journaliste :
Yvon Giroux
redaction@journal-local.ca

Collaboratrice :
Suzie Lemay

Révisseur/Correctrice :
Traduction M

Photographes :
**Sébastien Dion, Gilles Fréchette,
Frédéric Lavoie**

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau

Développement des affaires,
responsable secteurs
gouvernementaux et
éducationnels
Cell. : 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,
territoires de Val-Bélair, Saint-
Émile, Neufchâtel Est, Lebourgneuf
et secteur immobilier
Cell. : 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires
Cell. : 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

Carole Roy

Développement des affaires
Cell. : 418 580-0537
caroleroy@journal-local.ca

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Québecor Média

Dépôt légal : Bibliothèque nationale
du Québec
Convention de la Poste-
publications
Postes Canada : No 41870516

WEBMESTRE

Viva Design

PRODUCTION

Viva Design

production@journal-local.ca

QUÉBECOR Média

Impression sur du papier
provenant de sociétés qui
détiennent des certificats
appropriés en matière de
gestion des forêts.

PROCHAINE PARUTION

Juin 2023

DATE DE TOMBÉE

3 mai 2023

Une dizaine d'élèves du Collège Jésus-Marie participent à un voyage humanitaire, culturel et linguistique

(YG) Une dizaine d'élèves du Collège Jésus-Marie de Sillery ont eu récemment la chance de participer à un voyage humanitaire, culturel et linguistique au Mexique. Le groupe, accompagné par trois enseignantes, a séjourné à Tizimin et à Mérida dans un collège Jésus-Marie mexicain. Les élèves ont eu l'occasion de s'imprégner de la culture mexicaine et de participer à des activités communautaires, notamment en animant des activités pour les personnes âgées vivant en résidence et en préparant de la nourriture pour les défavorisés.

De plus, les élèves ont eu l'occasion de participer à la préparation des salbutes, un plat traditionnel mexicain, et à l'apprentissage de danses folkloriques. Cette expérience leur a permis de découvrir la culture locale et de mieux comprendre la façon de vivre des habitants du Mexique.

Les objectifs du voyage humanitaire sont de faire vivre une expérience enrichissante aux élèves, de développer une meilleure compréhension de la diversité culturelle et d'apprendre l'importance de la coopération et de l'empathie, selon le directeur général, M. Dave Leclerc. ■



Une dizaine d'élèves du Collège Jésus-Marie de Sillery ont eu récemment la chance de participer à un voyage humanitaire, culturel et linguistique au Mexique.



Les objectifs du voyage humanitaire sont de faire vivre une expérience enrichissante aux élèves.



L'expérience leur a permis de découvrir la culture locale et de mieux comprendre la façon de vivre des habitants du Mexique.

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca

TIRAGE :
11 000 exemplaires

DISTRIBUTION
RÉSIDENTIELLE



10 127 exemplaires

DISTRIBUTION
COMMERCIALE



408 exemplaires

PRÉSENTOIRS



465 exemplaires



96 % de lecteurs assidus

1,6 lecteur par foyer

82 % l'apprécient

PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 49 %
Hommes 51 %

Âge moyen : 56,1 ans

Revenu moyen : Revenu familial annuel
brut de
79 100 \$

Scolarité : Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un
échantillon de 458 répondants portant sur le
Journal de Sillery-St-Louis-de-
France et qui comporte une marge d'erreur
de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de
confiance de 95 %.

www.legermarketing.com

source

Leger
MARKETING

Dévoilement des lauréates et lauréats locaux, catégorie « Collégial », du 25^e Défi OSEntreprendre dans la ville de Québec

(YG) Le 25^e Gala local du Défi OSEntreprendre intercollégial dans la ville de Québec a eu lieu récemment. Cette soirée, tenue au cégep de Sainte-Foy, a permis de faire rayonner et de souligner l'esprit d'entreprendre d'étudiantes et d'étudiants de quatre cégeps du territoire qui sont passés de l'idée à l'action en soumettant leurs projets inspirants au Défi OSEntreprendre et de dévoiler les lauréates et les lauréats de la 25^e édition. Ceux-ci représenteront leur établissement collégial lors du 25^e Gala régional du Défi OSEntreprendre Capitale-Nationale le 2 mai prochain au Musée de la civilisation.

La présidente d'honneur locale de ce 25^e Défi OSEntreprendre intercollégial dans la ville de Québec, M^{me} Nathalie Larose, directrice générale du Cégep de Sainte-Foy, s'est dite impressionnée par le dynamisme des lauréats. « Il est très inspirant de savoir que leur engagement et leur intérêt marqué pour la sphère entrepreneuriale permettent de concrétiser leurs idées à la fois ambitieuses et uniques. Leur acharnement, leur dévouement, leur audace, leur innovation et leur vision sont des atouts indéniables, qui espérons-le, les mèneront à réaliser leurs plus chères aspirations. Par ailleurs, il est

aussi stimulant de voir l'esprit collaboratif à l'œuvre dans tous les aspects de cette belle soirée. En effet, les décors ont été créés en collaboration avec les finissantes du programme Techniques de design de présentation, la musique d'ambiance a été interprétée par des musiciens de la Jeune COOP La Boîte à Musique et l'animation a été signée par des artistes issus de Cégeps en spectacle... Cette soirée a été un succès grâce à la relève incarnant l'esprit d'entreprendre. Bravo! »

La principale activité d'OSEntreprendre, le Défi OSEntreprendre, est un grand mouvement québécois qui fait rayonner annuellement les initiatives entrepreneuriales de quelque 47 000 personnes : des jeunes du primaire jusqu'à l'université appuyés par leurs intervenants avec son volet Scolaire, de nouveaux entrepreneurs avec son volet Création d'entreprise, des entrepreneurs au cheminement inspirant avec son volet Réussite inc. et des modèles d'approvisionnement d'ici avec son volet Faire affaire ensemble. Il se déploie et s'enracine aux échelons local, régional et national. Pour sa mise en œuvre, plus de 300 responsables se mobilisent dans les 17 régions du Québec afin de mettre en lumière les projets issus de leur milieu. ■



Les lauréats du Cégep Garneau, dans la catégorie Collégiale, Virage environnemental de Miel Garneau (présidente: Coralie Bureau, vice-président: Marc-Antoine Mercier, Aurélie Arnold, Sévane Pautret, Alizé Turgeon, Hubert Renaud, Estée Bellemare, Olivier Hudon, Alice Giroux, Charlotte Latortue, Lola Julliard, Laurence Jutras, Marie-Rose Boisvert, Antonin Lahaie, Florance Bourassa, Coralie Mathieu, Julie Sandrine Tchoumba Noudjeu et Lou Lajoie).



Les lauréats du cégep de Sainte-Foy dans la Catégorie Collégiale, Parlons Bien-Être et santé mentale (Carol-Anne Auger, Natacha D'Amours-Roy, Sarah Marchand et Kevin Niedzwiedz).

Fête nationale le 24 juin organisée par la Corporation des loisirs Saint-Louis-de-France

(YG) Encore une fois cette année, la Corporation des loisirs de Saint-Louis-de-France organise la fête nationale des Québécois dans le quartier Saint-Louis-de-France qui mobilise plus de 20 bénévoles en plus d'attirer plus de 300 personnes.

La fête aura lieu de 13 h à 22 h le 24 juin dans le parc Saint-Louis-de-France. Cette année, la programmation de l'événement comprendra des jeux gonflables, des animations scientifiques, clown,

maquillage, tente de lecture, BINGO, spectacle de talent jeunesse, spectacle de magie de Billy et Manu ainsi qu'un spectacle de musique de l'interprète Stéphane St-Pierre.

L'équipe des loisirs de Saint-Louis-de-France s'affaire présentement à l'organisation de ces activités qui sera à la hauteur des attentes des résidents du quartier Saint-Louis-de-France. Informations page Facebook Loisirs Saint-Louis SLDF. ■

10 mai 2023 à 17 h, au Cinéma Le Clap, Place Ste-Foy

Réservation sur eventbrite :



Conférence publique GRATUITE

Une conférence

MS Maison Michel-Sarrazin

Animation : **Andréanne Côté et Mélanie Vachon**

SI UN JOUR JE MEURS

Texte : Chantal Grenier | Mise en scène : Marilyn Perreault

Nos partenaires



Une activité caritative et familiale incontournable depuis 17 ans

Retour très réussi pour la Cabane à sucre du parc du Bois-de-Coulonge

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

En plus d'offrir une activité de plein air agréable pour tous, la Cabane à sucre du parc du Bois-de-Coulonge est une activité de collecte de fonds au profit de la Fondation de l'école Saint-Michel, qui accueille, en plus des enfants du quartier, 57 enfants autistes de la grande région de Québec depuis 1989. L'événement qui a été mis sur pause au cours des trois dernières années, en raison de la pandémie, a repris là où il avait laissé. C'est-à-dire qu'il a connu un très grand succès, à la grande satisfaction de son concepteur et organisateur, M. Léandre Cloutier, et de sa conjointe Nicole.

Inaugurée en 2004, la Cabane a permis de recueillir plus de 425 000 \$, jusqu'à tout récemment. Les projets financés par la Fondation favorisent, encouragent et soutiennent la réussite éducative des élèves. Ils permettent notamment d'équiper le secteur de l'autisme de matériel spécialisé. M. Cloutier et sa conjointe Nicole ont pris un engagement pour accompagner l'équipe d'organisation pour les trois prochaines années, ce qui réjouira toutes les personnes impliquées. Et M. Cloutier est persuadé qu'au cours de cette période, peut-être même avant, le montant atteindra 500 000 \$, à sa grande fierté. Il promet que la 18^e édition sera quelque chose à vivre.

La Commission de la capitale nationale de Québec accueille cet événement dans son parc du Bois-de-Coulonge et leur permet d'y tenir leur activité caritative. M. Cloutier souligne aussi le soutien de ses partenaires majeurs qui les accompagnent depuis 2004: les Producteurs et productrices acéricoles du Québec (PPAQ), la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France et Alimentation IGA Famille Rousseau.

À ces partenaires de premier plan s'ajoutent la contribution indéfectible de plusieurs autres collaborateurs ou partenaires financiers tels que les Producteurs et productrices acéricoles de Québec-Rive-Nord, M. Joël Lightbound député fédéral de Louis-Hébert,



La mascotte SiropCool a accueilli de nombreux participants au dernier jour de l'événement.

Promutuel, Quincaillerie Corriveau, Sani-Bleu, L'Étendard et d'autres entreprises du quartier de Sillery et de la rue Maguire. M. Cloutier souligne également l'appui extraordinaire du restaurateur Marc Germain, du restaurant St-Germain, qui s'occupe de nourrir les bénévoles depuis le premier jour en 2004, tout comme le restaurant Pizza Jumelle. M. Cloutier tient aussi à souligner la contribution exceptionnelle de la direction de l'école, du personnel, des enseignants impliqués, des membres de la Fondation de l'école et des élèves de 6^e année. ■



Dans la cabane, devant ses cinq pannes de sirop et de tire prête pour la dégustation, voici Gaétan Boucher, le maître-sucrier, accompagné de sa fille Clémence.



Léandre Cloutier, concepteur de l'événement, et Nicole Morissette organisent cette cabane à sucre depuis 2004, au profit de la Fondation de l'école Saint-Michel.



Voici l'équipe des scouts de Chaudière-Ouest, sous la direction de Steve Mailly, casquette rouge à l'arrière droite. Cette équipe s'occupe du volet infrastructure et voit au déroulement du service de la tire et au nettoyage des 20 tables de neige.



Dehors, la tire chaude est versée sur la neige et est fort convoitée par nos visiteurs.



Francis Breau et Suzanne Thibault sont deux intervenants du secteur de l'autisme de l'école Saint-Michel qui prendront progressivement le relais de l'organisation de la cabane à sucre!



Marie-Andrée Couillard, directrice de l'école Saint-Michel, Kristin Mueller et Mélissa Routhier, membres du CA de la Fondation de l'école Saint-Michel. À la table, la fille de Mélissa.



La conseillère du district Saint-Louis-Sillery, Maude Mercier Larouche, s'est rendue sur place pour se sucrer le bec, comme le veut l'expression.



Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert, Jonathan Julien, ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, et Joëlle Boutin députée de Jean Talon.



Équipe de fabrication de cornets de sucre mou. Le maître-sucrier Jean-Guy Dorval et son épouse Annette Lesage, en avant-plan, sont présents depuis 2004 à la cuisson de la tire et à la confection de cornets. À l'arrière gauche, Renée Cloutier, bénévole, vient les aider en semaine alors qu'à droite, Brigitte Côté, sucrière, représente la relève de l'équipe de base.

Le FADM remet un montant de 5000 \$ au Comité d'accueil aux réfugiés Saint-Yves pour aider une famille congolaise

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France a remis un montant de 5000 \$ au Comité d'accueil aux réfugiés Saint-Yves par l'entremise de son Fonds d'aide au développement du milieu (FADM) et fait le don à la famille de M. Emmanuel Tuyishime. Cette somme permettra à celui-ci et à sa famille de faciliter leur intégration et de profiter d'un tout nouveau départ. Cette famille est arrivée au Québec depuis le 17 novembre 2022.

Une famille originaire de la République du Congo composée de neuf personnes, dont six enfants et trois adultes. La recherche d'un logement pour eux a été très difficile et finalement ils ont emménagé à la mi-décembre dans deux loyers, soit un adulte et un enfant dans un loyer et les six autres personnes dans un autre loyer. Pour les membres de cette famille, l'intégration se déroule très bien jusqu'à maintenant. « Certains membres de notre famille ont déjà commencé à travailler, d'autres fréquentent les institutions scolaires ou s'informent pour faire accepter les équivalences scolaires entre nos deux pays ou veulent intégrer des programmes collégiaux ou universitaires. Les gens sont très gentils avec nous », explique M. Tuyishime.

Ils se sont familiarisés avec le climat québécois, même si la neige et les tempêtes sont devenues bien réelles. Ce n'est pas la même chose évidemment de voir les conditions hivernales dans leur pays et les vivre ici. La famille affirme qu'elle a été très bien accompagnée notamment par son parrain M. François-Xavier Niyouzigiye, qui les a accueillis dès leur arrivée à l'aéroport et hébergés chez lui.

Par la suite, M. Pierre Morissette et M^{me} Lucie Trudel du Comité d'accueil aux réfugiés Saint-Yves sont devenus accompagnateurs de cette famille, et ce pour une durée de 12 mois. Ces derniers ont aidé la famille à trouver de l'ameublement, à ouvrir un compte

bancaire, dans les courses de tous les jours, sur l'utilisation du transport en commun ou pour trouver du travail. Un accompagnement de tous les instants, pour lequel la famille est très reconnaissante.

M^{mes} Marie-Ève Bélanger, conseillère aux communications et à la vie associative, et Mélanie Pelletier, conseillère en finances personnelles de la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France, ont visité la famille et effectué une remise d'un présent, échanger sur leur intégration, leur accueil au Québec et de comment la Caisse pourrait les aider pour leur nouveau départ. ■



M. Pierre Morissette, Joyce Apphia Tuyishime, Marie-Ève Bélanger, Espérance Niyibizi, Archippe Allis Tuyishime, Emmanuel Tuyishime et Mélanie Pelletier.

La Voix des Marocains du Canada vous invite à la fête de Aid Al-Fitr le 23 avril

(YG) C'est le 23 avril prochain que La Voix des Marocains du Canada présente, en collaboration avec Ressource Espace Familles et MondoKarnaval, la fête Aid Al-Fitr, de 10 h à 17 h à l'hôtel Universel, 2300, chemin Sainte-Foy. Au programme, magiciens, maquillages, DJOMAR, Henne, Maison Tafilafet. Au menu: Buffet, Harira, Baghrir, Mesmen, hot dog halal, Shawarma, thé et café. Apporter vos gâteaux. Gratuit pour les enfants de 12 ans et moins. Quinze dollars pour les personnes de plus de 12 ans. Pour informations : 418 261-3454 ou 418 478-7588. ■



Semaine de l'action bénévole 2023

16 au 22 avril

À toutes celles et ceux qui s'impliquent bénévolement dans notre communauté :

- votre temps
- vos compétences
- et votre bienveillance

font une grande différence.

MERCI



**ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC**

Joëlle Boutin
Députée de Jean-Talon

969, route de l'Église, bureau 310
Québec (Québec) G1V 3V4



Tél. : 418 682-8167 | joelle.boutin.jeta@assnat.qc.ca

123 membres de Ressource Espace Familles se sucent le bec à la cabane à sucre

(YG) 123 membres de Ressource Espace Familles (REF) ont récemment pu se sucrer l'bec lors d'une sortie à la cabane à sucre Relais des pins sur l'île d'Orléans. Pour la majorité des participants, cette sortie représentait leur premier contact avec cette tradition québécoise.

« Ce fut réellement une sortie mémorable pour ces 123 chanceux, qui ont été pigés parmi les 612 inscriptions », mentionne Cindy-Lee McKenzie, directrice générale de l'organisme, qui accompagnait le groupe. « Cette sortie représente pour moi, l'exemple parfait du vivre-ensemble, où la mixité culturelle, sociale et générationnelle se mélange à perfection. Des gens de toutes origines et de tous âges se sont amusés ensemble et ont partagé un beau moment! Au-delà de la découverte de la tire sur neige et des oreilles de crisse, il y a eu de belles rencontres entre les familles et avec les aînés du groupe. Une belle façon de tisser des liens avec ses voisins, les traditions québécoises et découvrir un nouveau coin de pays. » ■



M. David Weiser, conseiller municipal du district du Plateau, a accompagné le groupe.



Les participants à la sortie cabane à sucre.



Des participants venant de 14 pays différents ont pu déguster un bon repas traditionnel québécois.

La députée de Jean-Talon souligne les 35 ans de la Maison pour femmes immigrantes de Québec



Joëlle Boutin, députée de Jean-Talon, Murielle Jean-Baptiste, directrice générale, et Natalia Pettina, présidente du CA.

(YG) C'est le 16 mars qu'ont eu lieu les festivités entourant le 35^e anniversaire de la Maison pour femmes immigrantes de Québec, située à Sainte-Foy. Pour l'occasion, la députée de Jean-Talon, Joëlle Boutin, a accueilli dans les tribunes du salon bleu de l'Assemblée nationale des représentantes de Maison pour femmes immigrantes de Québec pour y prononcer une déclaration de députée afin de souligner les 35 années d'existence de la Maison.

« C'est avec une reconnaissance immense que je veux souligner les 35 années d'existence de la Maison pour femmes immigrantes qui est située dans le comté de Jean-Talon. 35 ans à prendre soin de femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants en offrant un hébergement réconfortant et sécuritaire dans le respect et sans jugement.

C'est grâce à la bienveillance de toute l'équipe en place que de nombreuses femmes peuvent prendre un nouveau départ », souligne M^{me} Boutin.

Une soirée s'est déroulée au Terminal des croisières pour célébrer en grand. Plus de 150 invités étaient présents, dont la présidente d'honneur, M^{me} Ingrid Falaise, qui s'est longuement adressée aux invités pour lancer un message d'espoir aux trop nombreuses victimes de violence conjugale.

Les participants ont pu entendre aussi le témoignage d'une jeune femme qui a surmonté ces difficultés grâce à la Maison. La soirée, sous le signe de la reconnaissance, a permis de souligner tout le travail accompli par l'équipe en place, les bénévoles et les généreux donateurs. ■

Trois entreprises dynamiques de Sainte-Foy sont en pleine croissance!

(YG) Trois entreprises ayant leur siège social dans le district du Plateau, Séva Nature, GPHY Inc. et Brizo Foodmetrics, ont reçu des contributions financières totalisant plus de 700 000 \$ du Service du développement économique de la Ville de Québec pour les aider dans leurs projets d'innovation, de croissance et de commercialisation.

« C'est un réel plaisir de pouvoir contribuer au soutien et à la réussite de nos entrepreneurs créatifs qui contribuent à faire de Québec une ville entrepreneuriale forte, souligne David Weiser, conseiller municipal du Plateau et responsable du développement économique au comité exécutif de la Ville de Québec. Nous sommes très fiers de ces trois entreprises et ce sera un plaisir de suivre leur croissance dans les prochaines années. » ■



Anthony Blais et Hubert Audet, deux des cofondateurs de GPHY, ont fait une démonstration d'une de leurs solutions d'infrastructures intelligentes rendant la gestion de bureau partagé simple et efficace, et incitent les employés à revenir au bureau!

14 nouveaux projets deviennent récipiendaires du Fonds d'aide au développement du milieu de la Caisse Desjardins

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Dans le cadre de l'assemblée générale annuelle de la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France, le président du comité Gouvernance, Éthique et Coopération, M. Jean-Stéphane Bernard, a présenté les 14 projets récipiendaires du Fonds d'aide au développement du milieu de la dernière année. Des projets qui sont en cohérence avec les priorités d'investissement de l'établissement financier.

Le Projet *Optimisez leur parcours* de la **Fondation Élan** qui consiste en la création d'une murale interactive pour les enfants ayant une déficience visuelle. Le Projet *Optimisation des équipements au bénéfice des bénévoles* de **Vide ta sacoche**, pour l'achat d'équipements pour bonifier l'aménagement de leur local d'entreposage et faciliter leurs opérations. Le Projet *Collectif pour une conduite responsable* de **Solidarité familles et sécurité routière**, pour la production de porte-clés destinés aux finissants de 5^e secondaire. Le Projet *Maintien de la qualité des événements* de **Méditation au lever du soleil** visant l'achat de matériel audio et promotionnel pour couvrir une plus grande assistance aux événements.

Le Projet *Rocket*; un chien d'établissement de l'**École Saint-Yves**, pour l'entraînement et

l'intégration de *Rocket*, chien d'établissement, pour répondre à un besoin de support pour les enfants en plus de leur apprendre à vivre en harmonie. Le Projet *Matériel de jeu ouvert et polyvalent* du **CPE Pamplemousse**, pour l'achat de matériel qui amène une plus grande richesse d'expérimentation et d'apprentissage pour les enfants et qui sollicite différentes compétences et habiletés. Le Projet *Nourrir l'imaginaire* du **CPE Bout-en-train** pour augmenter pour tous les groupes d'âge, la diversité du matériel dédié au jeu symbolique.

Le Projet *Biodiversité/Projet faunique* du **Jardin communautaire de Sillery**, pour l'intégration d'équipement permettant la réhabilitation des chauves-souris, pour favoriser la pollinisation et la protection des cultures du Jardin et du quartier. Le Projet *Local sensoriel* de **Ste-Foy Elementary School**, pour la création d'une pièce spécifique adaptée aux enfants anxieux, en crise ou vivant avec un trouble du développement sensoriel (autisme, TDAH, hypersensibilité). Le Projet *Vitrine pour l'école* de l'**École Saint-Louis-de-France**, pour installer un babillard extérieur protégé par une vitrine afin de faire de la promotion des activités de l'école et de ses partenaires auprès de la communauté.

Le Projet *La salle Dina-Bélanger*, un lieu de pratique artistique dans le quartier de Sillery du **Collège Jésus-Marie de Sillery**, pour reconfigurer la salle Dina-Bélanger pour une utilisation plus optimale et davantage



M. Jean-Stéphane Bernard, président du comité Gouvernance, Éthique et Coopération, a fait le dévoilement des 14 projets lors de l'assemblée annuelle de la Caisse.

sécuritaire. Le Projet *Bonification du parc d'instruments* du **Camp Musical de Québec** visant l'acquisition de claviers portatifs et épaulières pour petits violons 1/16-1/4. Le Projet *Distraire et rassembler nos aînées* de l'**Association des locataires Bergerville**, afin d'améliorer la qualité de vie des locataires par l'achat d'équipements et jeux extérieurs. Et le Projet *Installation d'une couverture sur la scène Desjardins de la place Charles-H. Blais* de la **Société de développement commercial Maguire**, pour encourager la vitalité économique et culturelle du secteur

par la diversité des spectacles qui pourraient se produire sur cette scène multifonctionnelle.

Des projets dont votre journal vous fera découvrir l'évolution au courant des prochains mois. S'ajoute à ces projets, l'acceptation de reconduire pour 2023 le programme de bourses d'études, avec un montant de 20 000 \$ pour soutenir la persévérance scolaire chez les jeunes. Une autre démonstration de l'implication de Desjardins auprès de la jeunesse en lien avec l'éducation. ■

La conseillère du district Saint-Louis-Sillery fait ses achats chez des marchands locaux pour la fête de Pâques

(YG) La conseillère municipale du district Saint-Louis-Sillery, M^{me} Maude Mercier Larouche, a profité de la fête de Pâques pour encourager l'achat local et s'est rendue faire ses emplettes chez Chocolat Favori sur la rue Maguire! Il semble bien que les marchands de cette rue ont été en mesure de faire de bonnes affaires au cours de cette période pascale. ■



M^{me} Maude Mercier Larouche a profité de la fête de Pâques pour encourager l'achat local et se rendre au Chocolat Favori sur la rue Maguire pour faire ses emplettes!

Découvrez la

Boutique Saint-Germain



SEUL ENDROIT
pour se procurer
la fameuse sauce spaghetti
Saint-Germain



Saint-germain
Boutique

1527, rue Sheppard (coin chemin St-Louis)
Local adjacent au restaurant Saint-Germain

STATIONNEMENT GRATUIT 418 681.6035

Société de Saint-Vincent de Paul

Une belle participation à l'assemblée spéciale du conseil particulier de Sainte-Foy



Des membres vinciens de Sainte-Foy présents lors de l'assemblée spéciale du conseil particulier qui s'est déroulée en présence de M^{me} Audrey Pelletier, vice-présidente, et de M. Jean-Luc Lavoie, président de la Société de Saint-Vincent de Paul de Québec (au centre).

(YG) L'assemblée des membres représentants les différentes conférences du territoire de Sainte-Foy de la Société de Saint-Vincent de Paul s'est déroulée récemment au sous-sol de l'église Sainte-Ursule et a rassemblé quelque trente vinciens actifs.

« Cette rencontre fut l'occasion d'établir un portrait de chacune des conférences,

de discuter des défis des prochains mois, notamment avec la hausse importante de personnes bénéficiaires de l'aide alimentaire et la réalité du vieillissement des bénévoles qui assurent la prestation des différents services. Il faut dire que nous sommes privilégiés de pouvoir compter sur ces personnes au grand cœur », affirme M. Jean-Luc Lavoie, président de la Société de Saint-Vincent de Paul de Québec.

Avec les différents regroupements de territoires couverts par la Saint-Vincent de Paul dans la région, maintenant six conférences (points de service) composent le nouveau conseil particulier de Sainte-Foy, soit Saint-Benoît-Abbé, Sainte-Ursule, Saint-Mathieu, Saint-Louis-de-France-Saint-Yves, Notre-Dame-de-Foy et Marie-Guyart-Université Laval.

Pour offrir des disponibilités afin d'agir à titre de bénévole et prêter main-forte que ce soit à l'occasion des distributions alimentaires, dans les comptoirs et vestiaires ou encore lors des différents événements, il est possible de contacter le conseil central au 418 522-5741 ou par courriel à info@ssvpq.org. ■

Vide ta sacoche souligne la Journée internationale des droits des femmes



Suzie Martel, Sylvie Fournier et Danielle Rheault, bénévoles, alors qu'elles font le tri des dons reçus pour s'assurer que les produits offerts dans les sacs-cadeaux sont neufs, en bon état et non expirés.



Christine Therrien, bénévole, qui fait l'inventaire des dons reçus de Familiprix, précieux partenaire de Vide ta sacoche.



Hélène Demers et Denis D'amours, bénévoles, en route pour livrer des sacs-cadeaux.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

L'organisme Vide ta sacoche a connu un début d'année très chargé et ne ménage pas ses efforts pour aider le plus grand nombre de personnes vulnérables possibles, dont les femmes en difficulté.

En mars dernier, l'organisme a notamment souligné la Journée internationale des droits des femmes en offrant des sacs-cadeaux remplis de produits à des femmes vulnérables de la communauté. Plusieurs partenaires ont aussi offert des dons de produits et/ou ont organisé des collectes monétaires ou de produits dans leur réseau, en soutien aux projets de l'organisme visant à aider les femmes vulnérables.

« Nous sommes très reconnaissants envers nos généreux donateurs, partenaires et bénévoles qui nous permettent d'offrir à

des femmes dans le besoin tout au long de l'année des produits de soins personnels de base, essentiels à l'avancement de l'égalité des genres », mentionne Marie-Anik Shoiry, fondatrice et directrice générale de Vide ta sacoche. L'accès à ces produits contribue à l'estime personnelle de ces femmes courageuses, à leur bien-être et ultimement à leur dignité, autant de facteurs inhérents à leur réinsertion sociale et leur autonomisation.

En avril, Vide ta sacoche sera notamment en préparation des sacs-cadeaux de la fête des Mères, qui seront offerts à des mamans vulnérables. L'organisme poursuit également au quotidien sa distribution personnalisée de dons de produits et de sacs-cadeaux, selon les demandes reçues et les différents besoins. Pour plus de détails au sujet de Vide ta sacoche ou pour faire un don (reçu de charité émis pour tout don de 20 \$ ou plus) : videtasacoche.com. ■

David Weiser remet un prix à la 7^e édition du Gala Awards féminin

(YG) C'est le 18 mars dernier qu'a eu lieu la 7^e édition du Gala Awards féminin organisé par Diaspo Inter-Action, qui honorait l'engagement et le dynamisme des femmes dans plusieurs domaines, dont les domaines artistique, entrepreneurial, politique, professionnel et social. Ce gala venait clôturer le week-end de la femme où ont eu lieu des conférences, un souper spectacle et un tournoi de soccer.



Salle comble pour cette 7^e édition.

« Je suis privilégié de pouvoir remettre un prix lors de ce gala où le fruit des efforts de plusieurs femmes de la Ville de Québec est récompensé et souligné », mentionne M. Weiser. Sept femmes ont remporté un prix, et ce, parmi plusieurs dizaines de mises en candidatures qui furent toutes évaluées par un comité. La soirée de remise de prix était fort animée avec des prestations musicales, des jeux-questionnaires, la remise de prix, un souper aux saveurs typiquement africaines, sans oublier une fin de soirée tout en danse! ■



M. Weiser en pleine discussion avec M^{me} Bernadette Djomo, membre du jury et présidente de la Chambre de commerce Québec-Afrique.



M. Césaire Mérémié, coanimateur de la soirée, M^{me} Estelle N'Zi, lauréate dans la catégorie Engagement social, M. Florent Tchatchoua, directeur général de Diaspo Inter-Action, et M. David Weiser, conseiller municipal du district du Plateau et responsable des dossiers du vivre-ensemble, de l'immigration et du développement économique à la Ville de Québec.

Jésus-Marie organise un grand marché aux puces à Sillery le 27 mai!

(YG) Le 27 mai prochain, le Collège Jésus-Marie de Sillery sera l'hôte d'un grand marché aux puces au profit de la Fondation du collège. L'argent amassé servira à l'amélioration de la cour de récréation du primaire ainsi qu'à la rénovation de l'atrium au secondaire. « Nous avons un immense terrain, de grands espaces de stationnement et nous sommes particulièrement bien situé pour accueillir ce genre d'activité qui permet de tisser des liens avec les gens de la communauté », mentionne le directeur général du Collège, M Dave Leclerc.



Le Collège Jésus-Marie est situé au 2047, chemin Saint-Louis.

Beau temps, mauvais temps, le grand public sera donc convié à cette journée à titre d'acheteur ou de vendeur. « S'il fait beau, les tables seront installées sur le terrain, devant le collège. En cas de pluie, notre grand gymnase accueillera les visiteurs », indique M^{me} Mireille Bergeron, coordonnatrice aux événements. L'achat d'une table se fera via le site suivant : <https://www.collegejesusmarie.com/fondation/marche-aux-puces>. Des jeux gonflables, de l'animation et un BBQ seront au rendez-vous.

Le Collège Jésus-Marie de Sillery est ancré au cœur de Sillery depuis 1870. Il s'agit d'un établissement fondé par les religieuses de Jésus-Marie et sa gestion est laïque depuis 2006. Initialement école de filles, l'école accueille également les garçons depuis 2013. Le collège est un établissement préscolaire, primaire et secondaire, privé et mixte. ■

La tarification sociale devient ÉquiMobilité

(YG) Se déplacer dans sa ville ne devrait pas être un luxe. Une annonce a été faite le 3 avril dernier concernant la tarification sociale qui porte maintenant le nom d'ÉquiMobilité.

« C'était un engagement de campagne de notre administration, quelque chose qui nous était particulièrement cher et qu'on avait à cœur considérant les impacts concrets d'une telle mesure dans la vie des personnes à faible revenu. La tarification sociale : ce n'est pas seulement se déplacer d'un point A au point B. Ça veut également dire avoir accès à un plus grand bassin d'emplois, à des établissements scolaires pour aller chercher un diplôme, à des établissements de santé pour recevoir des soins, ou encore pouvoir sortir de chez soi pour briser l'isolement social... au final, puisque c'est 33 % de rabais sur les laissez-passer mensuels, c'est donc 400 \$ de plus par année qui demeureront dans les poches de gens à faible revenu : pour eux ce que ça symbolise c'est parfois pouvoir enfin se payer du loisir, une sortie culturelle, un souper au restaurant, ou se gâter dans son panier d'épicerie quand on sait que le coût de la vie est si

cher aujourd'hui », explique M^{me} Maude Mercier Larouche, présidente du RTC et responsable des dossiers de la mobilité intégrée et des relations avec les citoyens au niveau du tramway.

La mesure d'admissibilité retenue est la mesure du seuil du faible revenu qui tient en compte la taille du ménage. C'est donc 23 000 personnes potentielles dans le bassin visé qui sont susceptibles de se procurer ÉquiMobilité. Les gens peuvent aller chercher leur admissibilité à partir du 20 avril avec une démarche simple en deux étapes. Tous les détails sont sur le site de la ville de Québec pour la démarche. Ils ont même pensé offrir deux billets pour les gens qui se présenteront aux comptoirs pour se prévaloir de la mesure afin que leur déplacement soit gratuit et que ce soit plus facilitant pour eux. Bref, avec cette mesure on vient faire une différence pour les gens qui ont vraiment besoin et on vient tisser une maille supplémentaire au filet social pour donner un coup de pouce », termine M^{me} Mercier Larouche. <https://www.ville.quebec.qc.ca/citoyens/deplacements/programme-equimobilite.aspx> ■



M^{me} Mercier Larouche en compagnie du Collectif pour un transport abordable et accessible à Québec.

Mélissa Routhier & Valéry Chaffiotte

MR VC

COURTIERS IMMOBILIERS

RE/MAX
1^{er} CHOIX INC.

AGENCE IMMOBILIERE FRANCHISE
INDÉPENDANTE AUTONOME
DE RE/MAX QUÉBEC INC.

Valéry Chaffiotte
Courtier immobilier résidentiel

Mélissa Routhier
Courtier immobilier

COURTIERS SUR MESURE

418 687-3211
MRVC.CA

 VENDU	 VENDU	 VENDU
MONTCALM 1175-#307, avenue Turnbull	MONTCALM 702, boulevard René-Lévesque O.	MONTCALM 800-#309, avenue des Érables
 NOUVEAU/VENDU	 NOUVEAU/VENDU	 NOUVEAU/VENDU
MONTCALM 1094, avenue Murray	MONTCALM 473, rue Dolbeau	SILLERY 1470, avenue Belcourt
 NOUVEAU/VENDU	 NOUVEAU/VENDU	 NOUVEAU/VENDU
MONTCALM 1034, avenue Murray	MONTCALM 649 000\$ 820, Belvédère	LÉVIS 2755, route des Rivières
 NOUVEAU	 NOUVEAU	 NOUVEAU
SILLERY 829 000\$ 1460, avenue Belcourt	MONTCALM 569 000\$ 1152-C, Louis-St-Laurent	MONTCALM 539 000\$ 1606-#380, Grande Allée Ouest
 NOUVEAU	 NOUVEAU	 NOUVEAU
ST-SACREMENT 539 000\$ 1189-1195, Callières	SILLERY 309 000\$ 1510-#904, Maire-Beaulieu	SILLERY 379 000\$ 2018, Maire McInenly

La députée Joëlle Boutin fait une déclaration à l'Assemblée nationale pour le Mois du patrimoine irlandais

(YG) La députée de Jean-Talon, M^{me} Joëlle Boutin, a fait récemment une déclaration à l'Assemblée nationale soulignant que le mois de mars est dorénavant nommé le Mois du patrimoine irlandais.

« À titre de députée de Jean-Talon, j'aimerais rendre hommage à tous celles et ceux qui ont fui la grande famine, qui ont rêvé à de meilleures contrées et qui se sont établis

ici à Québec, notamment dans les quartiers de Sillery et de Sainte-Foy, pour y bâtir leur maison, fonder leur famille et contribuer au développement du Québec. En ce mois de mars, je veux saluer les bâtisseurs et leur descendance de notre communauté irlandaise de Québec. Les O'Gallagher, Lonergan, Rowling, Donovan, Diamond, Burke, O'Farrell, O'Connor, Dawson, Edwards, Murphy, Brophy, Corrigan. Mes

amis, je salue la richesse de votre patrimoine et je vous souhaite une joyeuse fête de la Saint-Patrick ce vendredi. Et que votre défilé soit à la hauteur de votre fierté à porter les couleurs de vos ancêtres. Et soyez assurés qu'il me fera grand plaisir de venir célébrer avec vous. » ■



Joseph Lonergan, Grand Marshal du défilé 2023, Joëlle Boutin et Bryan O'Gallagher.

Lumière sur le verre À la découverte d'œuvres uniques à la Villa Bagatelle

(YG) La Villa Bagatelle présente une nouvelle exposition à découvrir. Intitulée *Lumière sur le verre*, cette installation itinérante est réalisée par La Guilde et réunit les œuvres d'art contemporain de 17 artistes verriers de renom, dont Zou Desbiens, un artiste de Québec.

Sur deux étages de la Villa Bagatelle, des œuvres en verre se succèdent et font voyager la lumière. Signée par la commissaire Geneviève Duval, cette exposition dévoile les créations uniques de Taygan Appleton, Marie-Hélène Beaulieu, Maryse Chartrand, Marie Pierre Daigle, Zou Desbiens, Sébastien Duchange, Montserrat Duran Muntadas, Susan Edgerley, Michèle Lapointe, Mel Munsen, Caroline Ouellette, Patrick Primeau, Julia Reimer, Tyler Rock, Donald Robertson, Shay Salehi et de Cheryl Wilson-Smith.

Lors du vernissage le 8 mars dernier, la présidente du conseil d'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, Anne Corriveau, a pris la parole. « Le verre est un matériau à la fois transparent, lumineux et sur lequel la couleur se meut produisant des effets fascinants. M^{me} Duval a réuni des œuvres captivantes qui plairont assurément, » a-t-elle déclaré. Accompagnée de ses collègues Louis Martin et Alicia Despina, M^{me} Corriveau a tenu à rappeler que les Maisons du patrimoine de la Ville de Québec appartiennent à tous les citoyens. L'entrée étant gratuite, elle invite tous les citoyens à en profiter.

L'exposition est présentée à la Villa Bagatelle, située au 1563, avenue James-LeMoine. Elle est ouverte aux visiteurs du mercredi au dimanche, de 13 h à 17 h, du 8 mars au 31 mai 2023 et du mardi au dimanche, de 11 h à 17 h, du 1^{er} juin au 27 août 2023. ■



Anne Corriveau, Louis Martin et Alicia Despina en compagnie de la commissaire Geneviève Duval.

325^e anniversaire de la paroisse Notre-Dame-de-Foy (1698-2023)

Le site patrimonial de la Visitation



Le site patrimonial de la Visitation à Sainte-Foy a donné naissance à la paroisse Notre-Dame-de-Foy. Ce site comprend les vestiges de l'église Notre-Dame-de-Foy, le cimetière, et le presbytère, dont la partie la plus ancienne date de 1699.

JEAN-LUC LAVOIE, marguillier

collaboration spéciale

La paroisse Notre-Dame-de-Foy a pris naissance sur ce site qui revêt une grande importance sur le plan historique. En 1698 et 1699, après certaines hésitations et négociations, il a été convenu d'établir les bâtiments paroissiaux sur un terrain situé à l'angle du chemin Sainte-Foy actuel et de la route de l'Église. Voici les principaux jalons historiques des églises Notre-Dame-de-Foy.

À la suite de l'érection canonique de la paroisse en 1698, la construction du premier presbytère est complétée en 1699, l'endroit servit de lieu de culte jusqu'en 1718. Chanoine Charles-Amador Martin sera le premier curé durant 13 ans (1698-1711). En 1714, une église temporaire, sans doute en bois, est érigée.

C'est en 1718 que la construction d'une deuxième église, cette fois-ci en pierre, est amorcée sur le site et fut achevée en 1720. Pierre-Gabriel Le Prévost fut le 5^e curé et demeurera en poste durant 42 ans (1714-1756).

La reconstruction de l'église après sa destruction par les Anglais durant la bataille de Sainte-Foy en 1760 se terminera en 1762. Cette reconstruction a été financée en grande partie par le gouverneur militaire, James Murray, qui

avait, avec ses troupes, incendié l'église en 1760. Durant ce moment, François Borel fut le 6^e et 10^e curé durant 23 ans (1756-1774; 1786-1791).

En 1876, les marguilliers demandent à l'architecte Joseph Ferdinand Peachy de dresser les plans d'une nouvelle église. La nouvelle structure est édifée autour de l'ancienne, qui continue de servir au culte jusqu'à la fin du gros œuvre. Les ouvriers démolissent l'ancienne église en 1878, et en sortent les matériaux par les trois portails en façade. La même année, on assistera à l'inauguration d'une nouvelle église plus vaste en raison du nombre croissant de paroissiens. Monsieur le curé Jérôme Sasseville sera le 31^e curé de Sainte-Foy durant 26 ans (1868-1893).

En 1918, un violent incendie détruit l'église Notre-Dame-de-Foy qui fut reconstruite en 1920. Le Chanoine Henri-Arthur Scott sera le 32^e curé durant 38 ans (1893-1931). Un second incendie dévastera l'église en 1977, une nouvelle église sera alors construite au sud du site de La Visitation et sera inaugurée en 1979. À ce moment, Alfred Berthiaume est le 37^e curé de la paroisse et demeurera en poste durant 10 ans (1974-1984).

L'église Notre-Dame-de-Foy fut déclarée excédentaire aux besoins du culte en 2017, une cérémonie de remise à l'état profane a eu lieu en juin 2021. ■



25 ans d'expérience

BONS PRIX · TRAVAIL DE QUALITÉ
BELLE FINITION

Rénovations générales et travaux de tous genres

RBQ : 5723-7869-01

- Patios
- Rallonges de maison
- Garages
- Sous-sols
- Salles de bain
- Toitures
- Rénovations ancestrales



581 999-9338 | www.constructiongillesavard.com

Québec a besoin de plus de femmes leaders issues de la diversité

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Diaspo Inter-Action a tenu récemment la toute première édition du Weekend de la Femme, un événement célébrant l'apport des femmes dans la société en mettant en lumière leurs rôles prépondérants dans le développement socioéconomique.

Les activités ont débuté avec un panel d'inspirantes conférencières sous le thème *Impacts de la Femme dans la relance économique*, se sont poursuivies le samedi avec un match de soccer féminin en journée pour se conclure en soirée avec le Gala des Awards féminins Québec 2023.

Invitée à prendre la parole, Anne Corriveau, présidente de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et conseillère municipale de la Pointe-de-Sainte-Foy, a souligné l'importance de la présence croissante des femmes dans toutes les sphères de la société, y compris en politique.

« En dix ans de politique municipale, j'ai vu de plus en plus de femmes prendre leur place dans toutes les sphères de la société et ça doit continuer, s'est réjouie M^{me} Corriveau. La ville de Québec a besoin de plus de femmes leaders comme vous afin d'assurer sa viabilité économique, culturelle et sociale, des femmes unies dans une ville enrichie par sa diversité! » ■



Frédéric Sanchez, consul général de France à Québec, Danielle Monosson, consule générale des États-Unis à Québec, Sébastien Momégnny, invité d'honneur, Anne Corriveau, présidente de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et conseillère municipale de la Pointe-de-Sainte-Foy, Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert, Shirley Dorismond, députée provinciale de Marie-Victorin.

44^e édition de Cégeps en spectacle – finale régionale de Québec

Olivier et Frédéric Boulianne du Cégep de Sainte-Foy accèdent à la finale nationale

(YG) La finale régionale de Québec de la 44^e édition de Cégeps en spectacle, un événement présenté par Desjardins en collaboration avec Québecor et réalisé par le Cégep Limoilou, se déroulait récemment. À la salle Sylvain-Lelièvre, ce sont des artistes fébriles et extatiques qui ont brillé sous les feux des projecteurs devant un public chaleureux, fier et heureux d'encourager la relève culturelle. Au terme de cette soirée chargée en émotions, Rachel Dallaire, du Cégep Beauce-Appalaches, ainsi qu'Olivier et Frédéric Boulianne, du Cégep de Sainte-Foy, ont été désignés par le jury pour représenter la région à la finale nationale qui se tiendra le 29 avril prochain. En plus d'accéder à l'ultime étape du prestigieux concours, chaque artiste a mis la main sur une bourse de 750 \$, l'une offerte par le Réseau intercollégial des activités socioculturelles de Québec (RIASQ) et l'autre par Desjardins.



Crédit photo: Zee-Gagnon

La bourse Desjardins a été remise à Olivier et Frédéric Boulianne, catégorie Musique. Ils ont été sélectionnés par le jury pour leur polyvalence, leur complicité et le divertissement offert au public.

La finale nationale de Cégeps en spectacle, réalisée par le Cégep de Lanaudière à Terrebonne, se tiendra au Théâtre du Vieux-Terrebonne le samedi 29 avril prochain, à 19 h 30. Afin de permettre à tous les supporters d'encourager leurs artistes régionaux, le spectacle sera diffusé en direct sur l'ensemble du réseau MAtv ainsi que sur le site Web de la chaîne citoyenne de Vidéotron. ■

Un montant record de 110 000 \$ pour la Soirée RIDEAU ROUGE de la Fondation du Cégep de Sainte-Foy!

(YG) La Fondation du Cégep de Sainte-Foy a amassé l'impressionnant montant de 110 000 \$ dans le cadre de l'édition 2023 de son spectacle-bénéfice annuel, la Soirée RIDEAU ROUGE, qui a eu lieu récemment à la salle Albert-Rousseau, mettant en vedette l'Orchestre symphonique de Québec (OSQ) et son concert *Hollywood*. Après trois années d'absence en raison de la pandémie, cet événement phare de la Fondation a rassemblé plus de 1200 spectateurs, dont faisaient aussi partie 230 généreux donateurs ayant participé à un cocktail dînatoire avant le spectacle. Parmi les nombreux faits marquants de cette soirée, soulignons que deux violonistes du programme de Musique du Cégep de Sainte-Foy, Anne-Sophie Demers et Félix Duhaime, ont eu l'immense privilège de joindre l'OSQ pour l'interprétation de la pièce musicale *La liste de Schindler*.

Le président de conseil d'administration de la Fondation du Cégep de Sainte-Foy, M. Sébastien Lavoie, a tenu à souligner avec fierté le grand accomplissement de cette 22^e édition, puisque jamais un tel montant n'avait été amassé à ce jour: « Les 110 000 \$ récoltés permettront à la Fondation l'attribution de nombreuses bourses et de soutenir des projets liés à la réussite des étudiants et étudiantes du Cégep de Sainte-Foy ».

La présidente d'honneur de l'événement M^{me} Kareen Gaudreault, vice-présidente, Relations membres et clients chez Desjardins Assurances qui a su mobiliser son réseau pour la cause: « L'éducation est une valeur qui m'est chère, car je suis profondément convaincue que l'avenir de notre société passe par une éducation de qualité, de même que par un milieu scolaire inclusif, dynamique et tourné vers l'avenir. » ■



M^{me} Sonia Lefrançois, directrice générale de la Fondation du Cégep de Sainte-Foy, M^{me} Kareen Gaudreault, présidente d'honneur et vice-présidente, Relations membres et clients, Desjardins Assurances, M. Sébastien Lavoie, président du conseil d'administration de la Fondation du Cégep de Sainte-Foy et vice-président principal et Responsable régional de l'est, Relations clients - Solutions pour la santé, Aon Hewitt inc., M^{me} Nathalie Larose, directrice générale du Cégep de Sainte-Foy, et Samuel Labbé, étudiant du programme en Gestion commerciale au Cégep de Sainte-Foy.

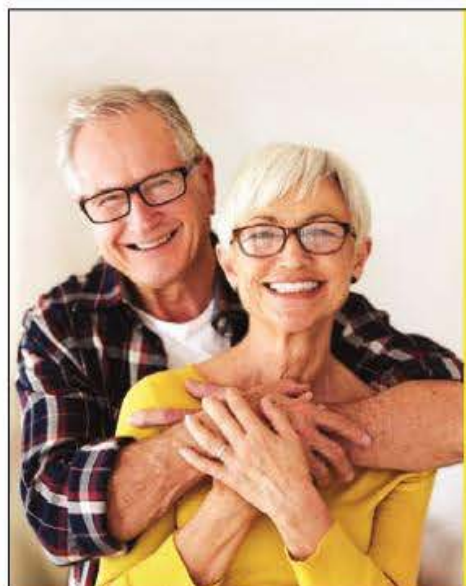
Stressé de passer la douane américaine ?

- Cours de groupe
- Cours privés
- Formule couple
- Activités trilingues

Évoluciole
ÉCOLE DE LANGUES

spécialisée pour les 50 +

ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL **418-476-0269**



Le cimetière Saint-Patrick

MEGGIE SUE CADRIN
Société d'histoire de Sillery

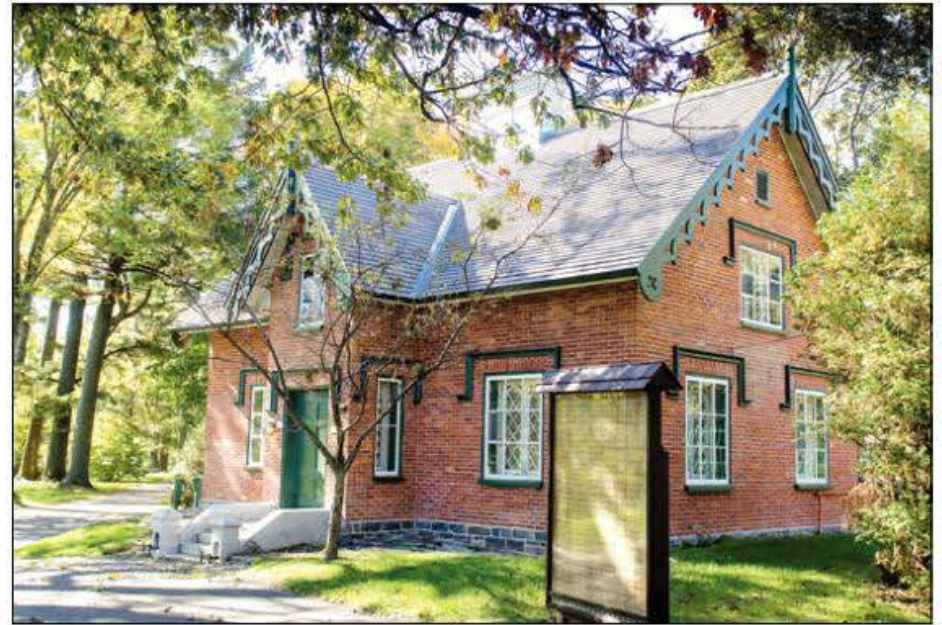
Collaboration spéciale

Au début du 19^e siècle, la ville de Québec voit arriver de nombreuses vagues d'immigration provenant du nord de l'Europe, notamment de l'Irlande. Une étude démographique du territoire de Sillery dès cette période témoigne de cette présence irlandaise. De fait, l'existence d'un cimetière catholique irlandais permet de comprendre l'importance de la communauté irlandaise sur le territoire. Un peu en recule du chemin Saint-Louis, le cimetière Saint-Patrick se distingue par ses croix celtiques qui rappellent l'origine des défunts. Toutefois, avant de devenir un lieu de repos « éternel », cette partie du territoire avait une tout autre vocation.

En 1816, le marchand anglais William Sheppard fait l'acquisition du domaine Woodfield sur lequel existe à cette époque une villa anglaise construite au début du 18^e siècle. Reconstituée après la guerre de la Conquête, la propriété est d'inspiration anglaise. Peu de temps après la prise de possession, Sheppard décide d'acheter une terre voisine afin d'agrandir la propriété. Avec sa femme, il embellit également le paysage extérieur en y ajoutant des serres, un jardin d'hiver, des fleurs ainsi que des arbres. La résidence principale est malheureusement

emportée par les flammes en 1842. Elle est reconstruite peu après au centre du domaine. William Sheppard prend la décision de s'en départir cinq ans plus tard en raison de problèmes personnels financiers. Deux décennies plus tard, la villa est de nouveau victime d'un incendie.

Vers la fin du 19^e siècle, la paroisse catholique irlandaise de Saint-Patrick commence à s'intéresser au vaste domaine presque abandonné. En 1877, le curé Joseph Henning achète une partie du domaine afin d'y installer un cimetière. L'inauguration du lieu se déroule le 18 mai 1879, et selon les médias de l'époque, 4000 à 6000 personnes sont présentes. La cérémonie est célébrée par l'archevêque Elzéar A. Tashchereau. La paroisse catholique prend la décision de conserver plusieurs structures du domaine Woodfield, c'est-à-dire les boisées, l'allée principale, le bâtiment à l'entrée ainsi que l'écurie. Cette dernière sera transformée en une petite chapelle. Une fosse commune est également creusée à proximité afin d'y déposer les corps auparavant enterrés au cimetière irlandais. Dans cette fosse, nombreux et nombreuses sont ceux et celles qui ont été victimes des pandémies du siècle. La pandémie de choléra de 1832 et celle de typhus de 1847 ont grandement touché la communauté irlandaise.



Aujourd'hui, le cimetière Saint-Patrick accueille quelques centaines d'âmes de provenances différentes.

Aujourd'hui, le cimetière Saint-Patrick accueille quelques centaines d'âmes de provenances différentes. Parmi celles-ci, on compte une quarantaine d'individus décédés tragiquement en septembre 1889 dans l'éboulement de la rue du Petit-Champlain. Plusieurs autres sont aussi des victimes du naufrage de l'Empress of Ireland survenu en mai 1914. Par ses origines et son histoire, ce lieu de recueillement atteste d'une importante présence irlandaise sur le territoire sillerois.

Bibliographie

« Cemetery History ». Saint Patrick's Quebec. <https://stpatricksquebec.com/cemetery-history/>, consulté en août 2021.

« Cimetière Saint-Patrick ». Ville de Québec. <https://www.ville.quebec.qc.ca/citoyens/patrimoine/quartiers/sillery/interet/cimetiere-saint-patrick.aspx>, consulté en août 2021. ■

La Corporation des loisirs de Saint-Louis-de-France offre le projet Bonheur d'encre

(YG) La Corporation des loisirs de Saint-Louis-de-France organise, pour une deuxième année, un projet d'art supervisé par une artiste professionnelle. Ce projet de médiation culturelle est rendu possible grâce à l'entente de développement culturel entre la Ville de Québec et le gouvernement du Québec. Il s'agit du projet *Bonheur d'Encre*, une série de trois ateliers d'arts en aqua-dispersion supervisés par l'artiste professionnelle Charlotte Cougnaud et ses invités. La participation aux trois ateliers est obligatoire pour s'inscrire au projet et permettra aux participants d'apprendre une nouvelle technique d'art et de s'inspirer de l'œuvre de l'artiste.

Les inscriptions sont obligatoires et ouvertes à tous, famille acceptée (enfants de plus de 12 ans). Places limitées. Le premier atelier aura lieu la fin de semaine du 27 mai. Informations supplémentaires sur Facebook Loisirs Saint-Louis SLDF et via loisirssldf@gmail.com. ■





BONHEUR D'ENCRE

Artiste Charlotte Cougnaud et invités



Projet de 3 ateliers d'aqua-dispersion inspiré de l'artiste et de la nature.

Dates: 27 mai, 10 et 17 juin
Exposition finale 24 juin
Ouvert pour tous, familles acceptées (enfants 12 ans +).
GRATUIT

Inscriptions et informations:
Loisirssldf@gmail.com
Facebook Loisirs Saint-Louis SLDF

ENTENTE
DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL



Bonheur d'Encre, une série de trois ateliers d'arts en aqua-dispersion supervisés par l'artiste professionnelle Charlotte Cougnaud et ses invités.

Un athlète de l'arrondissement reçoit 4000 \$ La 31^e édition du Programme de bourses Banque Nationale remet 130 000 \$ à 37 étudiants-athlètes

(YG) La Fondation Aléo célèbre son partenariat de longue date avec la Banque Nationale, qui a accueilli récemment la 31^e édition du Programme de bourses Banque Nationale. Un total de 37 étudiants-athlètes ont reçu des bourses individuelles d'une valeur combinée de 130 000 \$. Louis Paradis, athlète en ski acrobatique (bosses), de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, a reçu sa 4^e bourse Banque Nationale au montant de 4000 \$.

L'athlète, âgé de 19 ans, a terminé 11^e à la Coupe Nor-Am de Stratton, au Vermont, en mars 2023, et 10^e à la Coupe Nor-Am de Val Saint-Côme en février 2022. Il étudie en Sciences de la nature au Collège Méridien. Louis souhaite continuer ses études universitaires dans le domaine des sciences.

La cohorte 2023 s'est réunie et a eu l'honneur de participer à une cérémonie au siège social de la Banque Nationale pour l'occasion. Il s'agissait de la première remise du programme depuis le changement de nom de la Fondation Aléo (anciennement Fondation de l'athlète d'excellence). ■



Louis Paradis, athlète en ski acrobatique (bosses), de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, a reçu sa 4^e bourse Banque Nationale au montant de 4000 \$.

25 femmes s'initient à l'autodéfense au profit de l'organisme Vide ta sacoche



Un groupe de 25 participantes ont pris part à l'atelier.



M^{me} Gingras-Précourt et ses élèves!

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le 8 mars dernier pour la Journée internationale des droits des femmes, M^{me} Valérie Gingras-Précourt, directrice et instructrice au Club de Taekwondo Citadelle, a généreusement offert un atelier d'autodéfense au profit de l'organisme Vide ta sacoche.

Ce sont 25 femmes et adolescentes qui ont participé à cet atelier, ce qui a permis à

M^{me} Gingras-Précourt de remettre un montant de 275 \$ à l'organisme Vide ta sacoche, en plus de récolter de généreux dons de produits d'hygiène et cosmétiques offerts par les participantes.

Cet événement a été fort apprécié par les participantes, qui ont pu en apprendre davantage et mettre en pratique différentes techniques d'autodéfense permettant de renforcer leur sécurité personnelle. « Nous sommes très reconnaissantes envers

M^{me} Gingras-Précourt pour cette belle initiative et pour son implication. Ce fut une soirée vraiment agréable et M^{me} Gringras-Précourt nous a transmis plusieurs outils d'autodéfense fort pertinents », souligne M^{me} Marie-Andrée Roy, vice-présidente du conseil d'administration de l'organisme Vide ta sacoche et participante à l'atelier.

Rappelons que l'organisme Vide ta sacoche a comme mission de faire du bien à des personnes vulnérables de notre communauté,

notamment les femmes et les filles, en leur offrant des produits d'hygiène et cosmétiques neufs et de qualité. L'organisme souhaite apporter douceur, réconfort et bien-être à des personnes vulnérables et leur permettre de prendre soin d'elles, dans la dignité. Pour en savoir davantage au sujet de Vide ta sacoche ou pour contribuer à sa mission : www.videtasacoche.com. ■

Ressource Espace Familles offrira un nouveau service à Sainte-Foy cet été

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Ressource Espace Familles offrira du lundi au vendredi de 8 h à 17 h, dès le 26 juin prochain, ses services de halte-garderie sous forme de camp de jour *Les petits copains au jardin* pour les enfants de 4 à 7 ans au Centre de loisirs Saint-Mathieu, au 1000, rue de Bar-le-Duc. Le service sera offert jusqu'au 25 août.

Ce service offrira une programmation et un environnement adapté aux enfants de cette tranche d'âge. De plus, les thématiques et activités seront centrées autour du jardin collectif dans le parc auquel les enfants auront accès quotidiennement. Ils pourront donc semer, arroser, entretenir et voir évoluer le jardin. Pour plus d'informations et/ou pour s'inscrire, à la journée ou à la semaine, visitez le site Web de l'organisme: www.ressourceespacefamilles.com. ■



Les thématiques et activités seront centrées autour du jardin collectif dans le parc auquel les enfants auront accès quotidiennement.

Le Chœur du Vallon présente son concert le 30 avril

(YG) Le 30 avril prochain, le Chœur du Vallon interprétera six des plus beaux Gloria de la musique sacrée: Vivaldi, Haydn, Mozart (2), Schubert, Puccini. Les Gloria sont des chants de fête et d'allégresse! Le Chœur vous invite à partager son émerveillement avec plus de 80 choristes et instrumentistes, ainsi que deux solistes, Carole-Anne Roussel et Évelyne Larochelle, sous la direction de Gisèle Pettigrew.

Le concert se tiendra à l'église Sainte-Ursule, 3290, rue Armand Hamelin à 14 h. Pour toute information, visitez leur site Web : www.chœurduvallon.com. ■



Le 30 avril prochain, le Chœur du Vallon interprétera six des plus beaux Gloria de la musique sacrée: Vivaldi, Haydn, Mozart (2), Schubert, Puccini.

BROUILLARD

VU, LU, ENTENDU OU PONDU!



CANAPÉ S'INVITE SUR LES TABLES À CAFÉ

Le nouveau magazine de design d'intérieur Canapé s'invite sur toutes les tables à café du Québec! Proposant un contenu aussi formidablement esthétique qu'informatif, Canapé présente une incursion littéraire dans l'univers du design québécois, ce qui lui vaudra assurément une place de choix dans de nombreuses bibliothèques et salons, tel un accessoire décoratif.

UNITY ELECTRO FEST DEUX FOIS PLUS IMPOSANT

Site deux fois plus grand, scène deux fois plus impressionnante et programmation colossale, c'est à la Base Plein Air Sainte-Foy que le seul festival EDM de Québec, Unity Electro Fest, fera vibrer la foule du 17 au 19 août 2023. C'est le DJ multi-platinum Timmy Trumpet qui sera en vedette cette année. L'organisation promet d'en mettre plein la vue avec des jeux de laser spectaculaires et des feux d'artifice qui illumineront la Ville de Québec.



Crédit photo: Ludovic Gauchier



Sur la photo: Dave Tremblay et Cathy Elliott Morneau, cofondateurs.

CHEFTOUSKI: L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE AU SERVICE DU GASPILLAGE ALIMENTAIRE

Devant la hausse marquée du prix des aliments, ChefTouski, nouvelle entreprise québécoise, devient une solution innovante pour limiter le gaspillage alimentaire et diminuer la facture d'épicerie. ChefTouski est le premier chef virtuel issu de l'intelligence artificielle accessible via une plateforme de conversation. Outil avant-gardiste disponible au coût de 4,49\$ par mois, ChefTouski a été créé tel un chef cuisinier sympathique pouvant répondre à un nombre presque infini de questions, en lien avec l'univers de la cuisine et de l'alimentation.

TUNGSTENE ENTRE DANS UNE NOUVELLE ÈRE

Tungstene Luminaires, un atelier spécialisé dans la création et la fabrication de luminaires créatifs fabriqués à la main par des artisans locaux, fait peau neuve! Nouvelle image de marque et nouvelle signature linéaire, épurée et moderne, nouveau site Web alléchant, nouvelles orientations artistiques et plan de croissance révisité. Tungstene prend un virage qui l'emmène ailleurs, notamment au Canada anglais et aux États-Unis, tout en restant fidèle à son ADN et à ce qui fait sa singularité.



LE MILORDE S'INSTALLE SUR SAINT-JOSEPH CET ÉTÉ

Synonyme d'élégance et de noblesse, Le Milorde, studio de soins des ongles, ouvrira ses portes dès juillet dans l'effervescence de Saint-Roch au 539 rue Saint-Joseph. Le salon de manucure fondé par Michelle Gagné regroupera en un seul endroit un espace de soins pour les mains et les pieds, un studio de photos ainsi qu'une boutique ayant pignon sur rue. Le Milorde deviendra l'adresse de prédilection pour les amateurs d'un nail art simplissime et raffiné.

MORSO PIZZERIA & ALIMENTARI: LA PIZZA ROMAINE MAINTENANT À QUÉBEC

Morso Pizzeria & Alimentari ouvre les portes de son 3^e comptoir-boutique en province, cette fois-ci dans la Capitale-Nationale sur l'effervescente 3^e Avenue! Plaisir gourmand encore méconnu en Amérique du Nord, la pizza romaine, spécialité chez Morso, se décline en une fine sélection développée par Mirko d'Agata, chef de renom et champion mondial, accompagné de sa brigade culinaire. Petite sœur de Pizzeria NO.900, la nouvelle destination propose une expérience aussi alléchante qu'originale, où se chevauchent fraîcheur, créativité, abondance et simplicité.



NORMAND VOYER: CONFÉRENCIER TED À NEW YORK

En février dernier, le scientifique reconnu internationalement, Normand Voyer, présentait une conférence au prestigieux TED Theater à New York dans le cadre d'un événement spécial en collaboration avec Destination Canada. Seul Québécois à avoir été sélectionné parmi des centaines de candidatures de partout au Canada, M. Voyer a présenté une conférence portant sur les produits naturels du Nunavik et l'importance de protéger ce territoire. L'événement rassemblait 14 des plus grands acteurs et actrices de changement au pays.

Organismes reconnus, arrondissement de Sillery-Saint-Louis-de-France

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu. Voici une liste non exhaustive créée par le Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France. ■

 <p>AFCQM Association des femmes de carrière du Québec métropolitain Paulette Gauvin 418 781-3271 paulettegauvin@hotmail.com</p>	 <p>AQPS Association québécoise de prévention du suicide Jérôme Gaudreau 418 614-5909</p>	 <p>Centre Bonne-Entente Danielle Savard 418 641-6028 lecentrebonneentente@gmail.com</p>
<p>Centre international des femmes Bouchra Kaache 418 688-5530 cifq@bellnet.ca</p>	 <p>Centre social de la Croix-Blanche Nathalie Gordon 418 683-3677 info@centresocialdelacroixblanche.org</p>	 <p>Chary-T Luc Yang-Ting charyt.dons@gmail.com</p>
 <p>Club d'astronomie Cassiopée Hélène Gamache 418 653-8789 helenegam@videotron.ca</p>	<p>Club FADOQ Saint-Louis-de-France Nicole Paquet 581 981-4443 www.club.fadoq.ca/U023</p>	 <p>Club Rotary de Québec 418 831-1677 info@rotary-quebec.org</p>
<p>Club Toastmasters de Québec Yvon Demers 418 831-1431 clubtoastmastersdequebec@gmail.com</p>	 <p>Diavie Monique Paradis 418 656-6241 info@diavie.org</p>	 <p>Entraide des Aînés de Sillery 418 641-6665 entraidea.sillery@videotron.ca</p>
 <p>Fondation Caecitas Nelson Turcotte 418 564-4696 nturcotte@fondationcaecitas.org</p>	 <p>MS Fondation Michel-Sarrazin Fondation de la Maison Michel-Sarrazin Manon Fortin 418 688-0878 mfortin@michel-sarrazin.ca</p>	 <p>Fondation IUCPQ Josée Giguère 418 656-4999 info@fondation-iucpq.org</p>
 <p>Fondation québécoise du cancer France Locas 418 657-5334 flocas@fqc.qc.ca</p>	 <p>Fondation Québec Philanthrope Karen Bouchard 418 521-6664 info@quebecphilanthrope.org</p>	 <p>La Guilde des dentellières et des brodeuses Annie Cloutier 418 683-0514 guilde.dentellieres.brodeuses@hotmail.com</p>
 <p>La Maison des jeunes de Sillery L'Élément Diane Vézina 418 527-4333 mdjsillery@live.ca</p>	 <p>Les pinceaux d'or Marc Poirier 581 986-9727 lespinceauxdor@hotmail.com</p>	 <p>Loisirs Saint-Sacrement Samuel Matte-Thibault 418 681-7800, poste 0 clss@clss.qc.ca</p>
 <p>Réseau des femmes d'affaires du Québec Sophie Marin smarin@innovsa.ca</p>	 <p>Ressource Espace Familles Cindy McKenzie 418 681-9740 communication@refamilles.ca</p>	 <p>Service d'accompagnement spirituel des malades âgés à domicile (SASMAD) Claudette Houle 418 681-2422, poste 222 choule@cnd-m.org</p>
 <p>Société Alzheimer de Québec France Le Bel, directrice générale 418 527-4294 direction@mdjsillery.com</p>	 <p>Société canadienne du cancer Alain Raymond, directeur 418 683-8666 araymond@quebec.cancer.ca</p>	 <p>Société d'histoire de Sillery J.-Louis Vallée 418 641-6664 shs@videotron.ca</p>
 <p>Société Saint-Vincent de Paul Charles-Garnier Josée Maltais 418 688-6503 svp.scg@gmail.com</p>	 <p>TEL-AIDE QUÉBEC Service d'écoute téléphonique Tel-Aide Québec Johanne Perreault 418 686-2433 direction@telaide.qc.ca</p>	 <p>VIDE TA SACOCHE Marie-Anik Shoiry 418 803-4455 videtasacoche.com</p>

Si vous désirez effectuer une correction ou inscrire votre organisme, veuillez communiquer avec la rédaction du journal: redaction@journal-local.ca

Un nouveau site *Carrières* pour le Cégep de Sainte-Foy

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le Cégep de Sainte-Foy lance son tout nouveau site Web *Carrières* qui a été entièrement remanié pour stimuler les candidatures et pour rendre plus agréable l'expérience des chercheurs d'emplois.

Accessible au csfoy.ca/carrieres, ce nouveau site offre une navigation fluide, rapide et dynamique vers chacune des sections de la page d'accueil où l'essentiel de l'information s'y trouve. Il est aussi désormais possible d'effectuer facilement une recherche d'offres d'emploi notamment par catégorie d'emploi, et ce, directement sur cette même page.

Dans une approche marketing, le site fournit des renseignements utiles au sujet des avantages de travailler au cégep, des catégories d'emploi et des possibilités de carrières ainsi que de l'ambiance et de la vie collégiale par l'entremise d'une série de témoignages de membres du personnel. Une foire aux questions offre des réponses aux interrogations les plus fréquentes des candidates et des candidats, ce qui permet une fois de plus aux visiteuses et aux visiteurs de mieux connaître l'établissement et les services qu'il propose. Vous êtes tous invités à jeter un coup d'œil à ce nouveau site *Carrières* et à en parler dans vos différents réseaux. ■



Les équipes des Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy remportent trois bannières de conférence

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Les équipes des Dynamiques ont récemment offert aux amateurs de badminton, de basketball et de volleyball une série de performances hors du commun. En plus de remporter trois bannières de conférence, quatre des équipes se sont classées afin de participer aux Championnats provinciaux qui ont eu lieu au mois d'avril.

Tout d'abord, l'équipe de Badminton D1, déjà grande championne de la saison régulière, a remporté le titre de championne de la Conférence Nord-Est après une journée extraordinaire où ses athlètes ont remporté 27 matchs sur 28. Ils se qualifient donc tous pour les Championnats provinciaux, où ils tenteront d'aller chercher pour leur équipe, menée de main de maître par Geneviève Rochon, un 5^e titre provincial consécutif. Le championnat aura lieu à Sept-Îles.

Après une saison régulière exceptionnelle de 13 victoires et 1 seule défaite, l'équipe masculine de Basketball D2 des Dynamiques, entraînée par Eric Monkam, a terminé au 1^{er} rang du classement de la saison régulière. Grâce à deux victoires contre Drummondville et Champlain-Lennoxville, l'équipe a affronté en finale le Cégep Limoilou. Elle a remporté la bannière grâce à sa victoire par la marque de 71 à 61. L'équipe se classe donc au 1^{er} rang de sa conférence pour entamer les Championnats provinciaux, qui se tiendront à Alma.

En Volleyball féminin D2, la troupe de Ghislain Massicotte a terminé au 2^e rang de la saison régulière, après une belle saison de 17 victoires et 3 défaites. Lors du tournoi de Conférence Nord-Est, l'équipe a remporté chacun de ses trois matchs, pour remporter le titre de Championnes de conférence. L'équipe se dirige donc fièrement vers les provinciaux, qui auront lieu à Baie-Comeau.

Finalement, l'équipe féminine de Basketball D2, dirigée par Claudia Émond, termine sa saison régulière au 3^e rang avec une fiche de 8 victoires et 7 défaites. Lors du tournoi de Conférence Nord-Est, d'excellentes performances de toutes lui ont permis de vaincre Sorel-Tracy et Champlain St-Lawrence, pour se qualifier pour la finale d'or. L'équipe s'est malheureusement inclinée en finale, mais assurera donc la 2^e position Nord-Est lors des Championnats provinciaux à Chicoutimi. ■



L'équipe de Badminton D1, déjà grande championne de la saison régulière, a remporté le titre de championne de la Conférence Nord-Est.



L'équipe en Volleyball féminin D2 se dirige donc fièrement vers les provinciaux, qui auront lieu à Baie-Comeau.



L'équipe masculine de Basketball D2 se classe au 1^{er} rang de sa conférence pour entamer les Championnats provinciaux, qui se tiendront à Alma.

L'ÉQUIPE DROUIN & LÉVESQUE



BRUNO LÉVESQUE, B.A.
Courtier immobilier résidentiel

YVAN DROUIN
Courtier immobilier agréé



NATHALIE CARON
Adjointe administrative



DENIS LAROSE
Courtier immobilier agréé



LAURENCE ST-CYR
Courtier immobilier résidentiel



LOUIS ÉRIC EMOND
Courtier immobilier résidentiel

1264, avenue Maguire, Québec (QC) G1T 1Y7

info@drouinlevesque.com | Équipe Drouin Lévesque



DROUINLEVESQUE.COM

418 687-3211

<p>NOUVEAU</p> <p>SAINTE-FOY 406-2635, PICARDIE. Vaste condo 1 stationnement intérieur, air climatisée et un balcon avec vue sur le boisé.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>STONEHAM 98, RUISSELETS. Idéal pour investisseur! Location court terme permise! A deux minutes de la station de ski Stoneham.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>SAINTE-FOY 3468, CARRÉ-ROCHON. Offre cuisine récente, foyer au bois, grand sous-sol. Libre immédiatement.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>SILLERY 2300, RÉAL-ANGERS. Pièces grandioses, divisions conviviales, design unique. Superbe jardin avec une piscine au sel.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>VIEUX-QUÉBEC 4-22, MONT-CARMEL. Indivise. Cachet et confort à proximité du Château Frontenac.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>BAIE-ST-PAUL 105-750, MONSEIGNEUR-DE-LAVAL. La Pignoronde. La plus belle vue de Charlevoix. Possibilité de faire de la location touristique, animaux permis.</p>
--	---	---	---	---	--



ST-PIERRE - ÎLE D'ORLÉANS

904-1365, CH. ROYAL. Vue panoramique sur le fleuve et la nature. Orientation idéale pour les couchers de soleil.



CITÉ-LIMOILOU

402-4, JARDINS-MÉRICI. 2 stat., Belles rénovations effectuées au fil des années. Grande terrasse avec vue saisonnière sur le fleuve.



SILLERY

2310-2312, FOULON. Duplex à revenus sur le construit sur un immense terrain à deux pas de la magnifique Promenade de Champlain.



CITÉ-LIMOILOU

208-760, HONORÉ-MERCIER. Vue sur la ville et sur les montagnes. Vendu meublé. Location touristique possible.



LA PIGNORONDE

BAIE-ST-PAUL

2^e PHASE EN VENTE MAINTENANT!



MAXTONIMMO
Home Staging écologique

CYNTHIA DROUIN
Maximisatrice de valeur immobilière

581 992-9242
MAXTONIMMO.COM



Travaillons avec professionnelle HOME STAGING!

Bénéficiez des meilleures photos!



SILLERY

1243, JOSEPH-VÉZINA. TRÈS grande maison, terrain immense et intime avec une orientation sud-ouest.



MONTCALM

25-35, RUE CRÉMAZIE EST. Triplex, idéal pour propriétaire occupant, logement au rdc avec sous-sol et cour.



CITÉ-LIMOILOU

31, STE-GENEVIÈVE. Très bien situé, possibilité d'augmenter les revenus, beaucoup de rénovations effectuées.



VENDU

LAC-BEAUPORT
154, TOUR-DU-LAC



VENDU

CITÉ-LIMOILOU
107-2211, ST-LOUIS



VENDU

HAUTE-ST-CHARLES
557, PLAINES-ROUGES



VENDU

LES RIVIÈRES
711, GAULIS



VENDU

LES RIVIÈRES
1490, MONFET



VENDU

BAIE-ST-PAUL
208-760, MONSEIGNEUR-DE-LAVAL